

# **Mestská časť Košice – Sídlisko KVP**



**Výročná správa  
za rok 2014**

## OBSAH

<b>1</b>	<b>Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP .....</b>	<b>3</b>
1.1	Geografické údaje .....	3
1.2	Demografické údaje .....	3
1.3	Symboly obce.....	3
1.4	Výchova a vzdelávanie .....	6
1.5	Zdravotníctvo .....	6
1.6	Sociálne zabezpečenie.....	6
1.7	Kultúra a šport.....	6
1.8	Hospodárstvo .....	7
1.9	Volené orgány mestskej časti.....	7
1.10	Organizačná štruktúra Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP.....	9
<b>2</b>	<b>Vývoj MČ ako účtovnej jednotky, stav, v ktorom sa nachádza a významné riziká, prípadne neistoty, ktorým je vystavená .....</b>	<b>10</b>
2.1	Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2014 za bežné príjmy a bežné výdavky.....	11
2.2	Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2014 za kapitálové príjmy a výdavky.....	11
2.3	Hospodárenie MČ k 31.12.2014 za príjmové a výdavkové finančné operácie.....	11
<b>3</b>	<b>Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.....</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Oblast' zamestnanosti.....</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.....</b>	<b>12</b>
<b>6</b>	<b>Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov.....</b>	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Organizačné zložky v zahraničí.....</b>	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>Správa cenných papierov .....</b>	<b>12</b>
<b>9</b>	<b>Hospodárske výsledky MČ a návrh na vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia.....</b>	<b>13</b>
<b>10</b>	<b>Bilancia aktív a pasív .....</b>	<b>13</b>
<b>11</b>	<b>Ostatné dôležité informácie .....</b>	<b>14</b>
11.1	Prijaté granty a transfery .....	14
11.2	Poskytnuté dotácie .....	15
11.3	Významné investičné akcie v roku 2014.....	15
11.4	Predpokladaný budúci vývoj činnosti .....	15
11.5	Dom seniorov Mestskej časti Košice - KVP.....	16
11.6	Zoznam platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Košice - Sídlisko KVP.....	17
11.7	Zoznam vnútroorganizačných noriem Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP.....	17
<b>12</b>	<b>Správa nezávislého audítora .....</b>	<b>17</b>

***V súlade s ustanovením § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Mestská časť Košice – Sídlisko KVP ako účtovná jednotka predkladá Výročnú správu za rok 2014.***

## **1) Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP**

Mesto Košice je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. V súlade s ustanovením § 3 ods. 2 zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov sa mesto Košice člení na 22 mestských častí, v ktorých sa zriadené orgány samosprávy mestských častí.

Mestské časti sú právnické osoby, ktoré za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta hospodária so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom zákonom a Štatútom mesta Košice, vo zverenom rozsahu majú postavenie obce. Prenesený výkon štátnej správy vykonávajú mestské časti v rozsahu vymedzenom zákonom a v tomto rozsahu majú mestské časti postavenie obce. Mestská časť ako právnická osoba má ako žiadateľ na účely čerpania prostriedkov z fondov Európskej únie postavenie obce.

### **1.1 Geografické údaje**

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP spolu so všetkými mestskými časťami, 11 okresmi a 439 obcami tvoria územie Košického samosprávneho kraja, ktorý sa svojou rozlohou 6 752 km<sup>2</sup> považuje za štvrtý najväčší samosprávny kraj SR. Mesto Košice zabera z územia Košického samosprávneho kraja 24 229 ha. Leží na styku východného okraja Slovenského Rudohoria s Košickou kotlinou.

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP sa nachádza v katastrálnom území Grunt o rozlohe 1,97 km<sup>2</sup>. Vzdialenosť je asi 6 km západne od centra mesta. Zo severnej strany katastrálne hraničí s Mestskou časťou Košice - Sever, z východnej strany s Mestskou časťou Košice – Myslava. Zastavané územie sídliskového charakteru má prevažne zdravé prostredie bez akéhokoľvek priemyslu. Zo severnej a severozápadnej strany je sídlisko obklopené lesmi a poliami, s vynikajúcimi terénmi pre turistiku a cykloturistiku.

Výstavba sídliska sa začala začiatkom roku 1980. Bytovú zástavbu tvorí cca 8 000 bytových jednotiek umiestnených v panelových domoch postavených v rokoch 1983 – 1989. Na Klimkovičovej ulici sa v súlade s územným plánom od roku 1995 realizuje výstavba bytových domov. Za pätnásť rokov pribudlo na sídlisku viac ako 240 nových bytov.

### **1.2 Demografické údaje**

Počet obyvateľov: 24 028 (aktuálny stav)

Počet mužov: 11 709

Počet žien: 12 319

Mestská časť je 3. najväčšou mestskou časťou Košíc v počte obyvateľov.

### **1.3 Symboly obce**

V súlade so zákonom SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov má každá obec, časť obce právo na vlastné symboly. Návrh týchto symbolov predkladá ministerstvu vnútra na zápis do Heraldického registra Slovenskej republiky.

Symboly Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky pod signátiou K-283/2008.

Dňa 26. augusta 2008 Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP uznesením č.136-26/8-2008 schválilo symboly mestskej časti tak, ako sú zapísané

v Heraldickom registri SR a zároveň poverilo starostu MČ k predloženiu týchto symbolov Mestu Košice, za účelom prijatia všeobecne záväzného nariadenia o erbe a vlajke.

Po predložení symbolov Mestu Košice – schvaľovacím procesom v súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Štatútom mesta Košice, Mestské zastupiteľstvo v Košiciach sa uznieslo na Všeobecne záväznom nariadení č. 107 o erbe a vlajke mestskej časti. Uvedené symboly Mestská časť Košice – Sídisko KVP používa pri výkone samosprávy.

Pre mestskú časť návrh symbolov spracoval kunsthistorik Gabriel Kládek na základe starých historických prameňov, ktoré siahajú až do obdobia 13. storočia.

Historické pramene uvádzajú, že popri dvoch dedinách v Košiciach a Myslave existovala aj ďalšia obrábaná zem (terra), ktorá sa od roku 1292 uvádza ako terra Gurbuch. Názov zeme Gurbuch je slovanského pôvodu a vznikol podľa hrabového porastu. Bolo to územie na juhovýchodnom okraji Čierneho lesa - zem Hrabovec, ktoré bolo polnohospodársky obrábané a bezpochyby aj zaľudnené. V súčasnosti na tomto území je vybudované naše sídlisko.

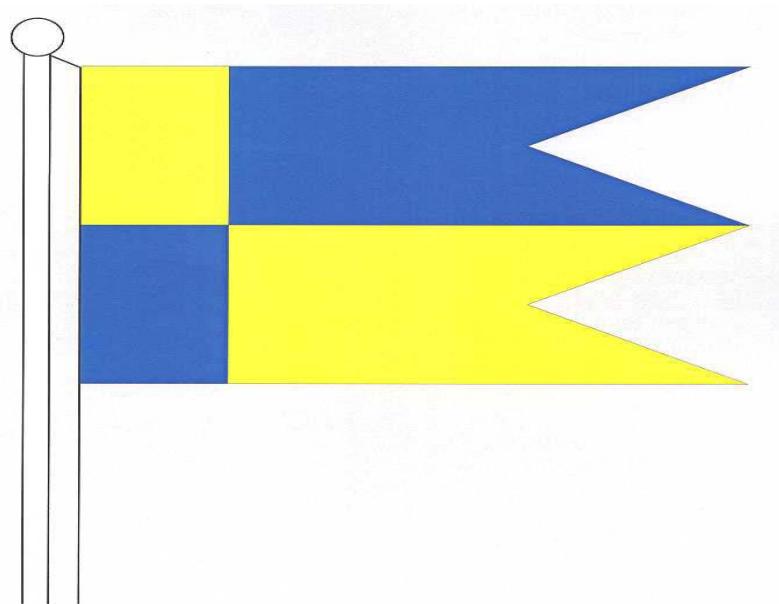
**Erb** - v modrom štíte zlatý hrabový trojlist.

**Vlajka** Mestskej časti Košice - Sídisko KVP má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltá - modro delená, vejúca časť pozostáva z dvoch pozdĺžnych pruhov modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do treťiny jej listu.

## **Erb**



## **Vlajka**



## **1.4 Výchova a vzdelávanie**

Oblast' výchovy a vzdelávania je zastúpená piatimi materskými školami a štyrmi základnými školami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. V mestskej časti je zastúpené aj cirkevné školstvo, a to Spojenou školou sv. košických mučeníkov na Čordákovej ulici, v ktorej prebieha kontinuálne výchova a vzdelávanie od materskej školy, cez základnú školu po gymnázium. V roku 2013 sa vzdelávanie rozšírilo aj o umeleckú oblast' založením Základnej umeleckej školy. Súkromné školstvo reprezentujú Súkromná materská škola KIDS, Súkromné jasle Štvorlístok na Čordákovej ulici, Súkromná materská škola ELC a Súkromná spojená škola HUMAN obidve na Starozagorskej ulici. Centrum voľného času – elokované pracovisko sa nachádza v priestoroch ZŠ na Starozagorskej ulici. V mestskej časti máme aj Súkromnú základnú umeleckú školu Vlada Urbana, ktorá sídli v budove bývalej materskej školy na Starozagorskej ulici. V roku 2013 bolo na našom sídlisku zriadené materské centrum Lentilka.

Na štyroch základných školách sú umiestnené pobočky Knižnice pre mládež mesta Košice, v obchodnom centre na Hemerkovej ul. je umiestnená pobočka Verejnej knižnice Jána Bocatia.

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho vzdelávacieho zariadenia.

## **1.5 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytuje Poliklinika na Cottbuskej ulici. Svoje služby občanom poskytujú neštátni lekári v odboroch všeobecného lekárstva a všetkých špeciálnych oddelení. V rámci nej poskytuje svoje služby aj biochemicko-hematologické laboratórium a röntgenologické oddelenie. V roku 2008 bola na našom sídlisku otvorená aj nová moderná poliklinika Pro Care, ktorá sa nachádza na ulici Jána Pavla II. V mestskej časti je občanom k dispozícii 6 lekárni.

## **1.6 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby, ako je opatrovateľská služba, či zariadenie pre seniorov mestská časť nezabezpečuje. V rámci Denného centra Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP, Cottbuská 36, Košice vyvýjajú činnosť seniori a občania s ťažkým zdravotným postihnutím. Pre seniorov zabezpečuje mestská časť aj stravovanie. Výšku príspevku určuje Mesto Košice, ktoré prepláca aj výdavky s tým spojené. Mestská časť poskytuje občanom v hmotnej núdzi jednorazovú dávku v hmotnej núdzi a pomoc v náhlej núdzi.

## **1.7 Kultúra a šport**

V Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP sa nachádzajú tieto významnejšie kultúrne inštitúcie:

- Dom ľudového tanca na Starozagorskej ulici
- Súkromné etnografické múzeum Humno v OC na Cottbuskej ulici.

Možnosti športového vyžitia poskytujú špecializované športové ihriská, d'alej Tenisový komplex pod Wuppertálskou ulicou, Športové centrum H1 na Čordákovej ulici, Rekondičné centrum FIT štúdio na Cottbuskej ulici, Fitnes centrum OLYMP GYM v OC Grunt, Family Fitness centrum zamerané na teenegerov a ich rodičov v areáli bývalej materskej školy na Bauerovej ulici. V roku 2008 bola v Drocárovom parku zriadená Mobilná ľadová plocha a v roku 2009 revitalizované tenisové ihrisko. V roku 2011 bol odovzdaný do užívania korčuliarsky chodník v Drocárovom parku (I. etapa). Od novembra 2012 si občania sídliska môžu upevniť svoje zdravie a kondíciu v novozriadenom fit parku na bývalom športovom ihrisku medzi Wurmovou a Stierovou ulicou. Príjemné prostredie dotvárajú lavičky určené na oddych počas cvičenia. Tento projekt sa uskutočnil aj vďaka finančnej podpore Mesta Košice. V spolupráci s OZ ENJOY THE RIDE sa v apríli 2012 ukončila

realizácia bouldrovej lezeckej steny „Stone WALL“ v areáli bývalej MŠ na Bauerovej ulici. Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore spoločnosti O2 v spolupráci s Nadáciou Ekopolis a Nadáciou pre deti Slovenska.

## **1.8 Hospodárstvo**

Mestská časť je klasickým sídliskom bez priemyslu. Hospodársky potenciál tvoria malé súkromné firmy prevažne charakteru obchodu a služieb, ktoré získali na kvalite vybudovaním obchodných centier. Väčšina podnikateľských činností sa realizuje v nebytových priestoroch obytných blokov, v objektoch obchodných centier a samostatne stojacich objektoch.

Kvalitné služby sú zabezpečené v oblasti kaderníctva, kozmetiky, nechťového designu, krajčírskej dielní a úpravy odevov, opravy obuvi, výroby klúčov, predaja náhradných dielov do áut, pneuservisu, opravy automatických práčok, opravy lyží a bicyklov. Na Klimkovičovej ulici je umiestnená napriek nesúhlasu MČ samoobslužná autoumyváreň. Obyvateľia veľmi radi využívajú služby na relax ako sú masérské služby, solária a posilňovne. Na našom sídlisku je možné využiť služby na trhovisku, kde môžu fyzické aj právnické osoby predávať rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej drobnej chovateľskej a pestovateľskej činnosti.

## **1.9 Volené orgány mestskej časti po zložení sľubu poslancov na volebné obdobie 2010 – - 2014 do 15.12.2014**

- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| ➤ Starostka MČ Košice – Sídisko KVP: | <b>Ing. Iveta Kijevská</b> |
| ➤ Kontrolórka mestskej časti:        | <b>Ing. Anna Hóková</b>    |

Miestne zastupiteľstvo v zložení:

- Ing. Peter **Kakuloš** – zástupca starostky
- Iveta **Adamčíková**
- Mgr. **Eva Cibuľová**
- Martin **Boritáš**
- Ing. Tibor **Boroš**
- Ing. Dušan **Cais**
- Bc. Ingrid **Dobošová**
- Bc. Agáta **Grančičová**
- Ing. Ivan **Harajda**
- Mgr. Marián **Horenský**
- doc. RNDr. Alexander **Hudák**, PhD.
- Mária **Hušťatyová**
- Mgr. Mária **Ivanecká**
- RNDr. Vladimír **Kokarda**, PhD.
- Mgr. Ladislav **Lörinc**
- Ing. Iveta **Maková**
- Ing. Roman **Matoušek**
- Ing. Milan **Pach**
- Ing. Ján **Tkáč**, PhD.
- Vojtech **Tóth**
- JUDr. Ivan **Vanko**
- Iveta **Zelinková**

Komisie, ktoré sú zriadené pri MZ:

- Finančná komisia
- Sociálna a zdravotná komisia
- Komisia pre rozvoj mestskej časti a podnikanie
- Komisia výstavby, dopravy a životného prostredia
- Komisia kultúry, školstva a športu
- Komisia verejného poriadku

V súlade s platnou právnou úpravou a schválenými Zásadami pre vybavovanie stážnosti v podmienkach MČ sú zriadené komisie:

- Komisia MZ MČ Košice – Sídlisko KVP na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov mestskej časti
- Komisia MZ MČ Košice – Sídlisko KVP pre vybavovanie stážnosti.

### **1.9 Volené orgány mestskej časti po zložení slibu poslancov na volebné obdobie 2014 - - 2018 od 15.12.2014**

- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| ➤ Starosta MČ Košice – Sídlisko KVP: | <b>Ing. Alfonz Halenár</b> |
| ➤ Kontrolórka mestskej časti:        | <b>Ing. Anna Hóková</b>    |

Miestne zastupiteľstvo v zložení:

- Ing. Mária Gamcová, PhD. – zástupca starostu
- Iveta Adamčíková
- Martin Boritáš
- MUDr. Kornélia Fabišíková
- Mgr. Zuzana Fiľakovská
- Mgr. Marián Horenský
- Mgr. Ladislav Lörinc
- Ing. Roman Matoušek
- Ing. Juraj Mihaľov
- Ing. Milan Pach
- Ing. Ján Tkáč, PhD.
- Vojtech Tóth, MBA

Komisie, ktoré sú zriadené pri MZ:

- Finančná komisia a rozvoj mestskej časti a podnikanie
- Sociálna a zdravotná komisia
- Komisia výstavby, dopravy a životného prostredia
- Komisia kultúry, školstva a športu
- Komisia verejného poriadku

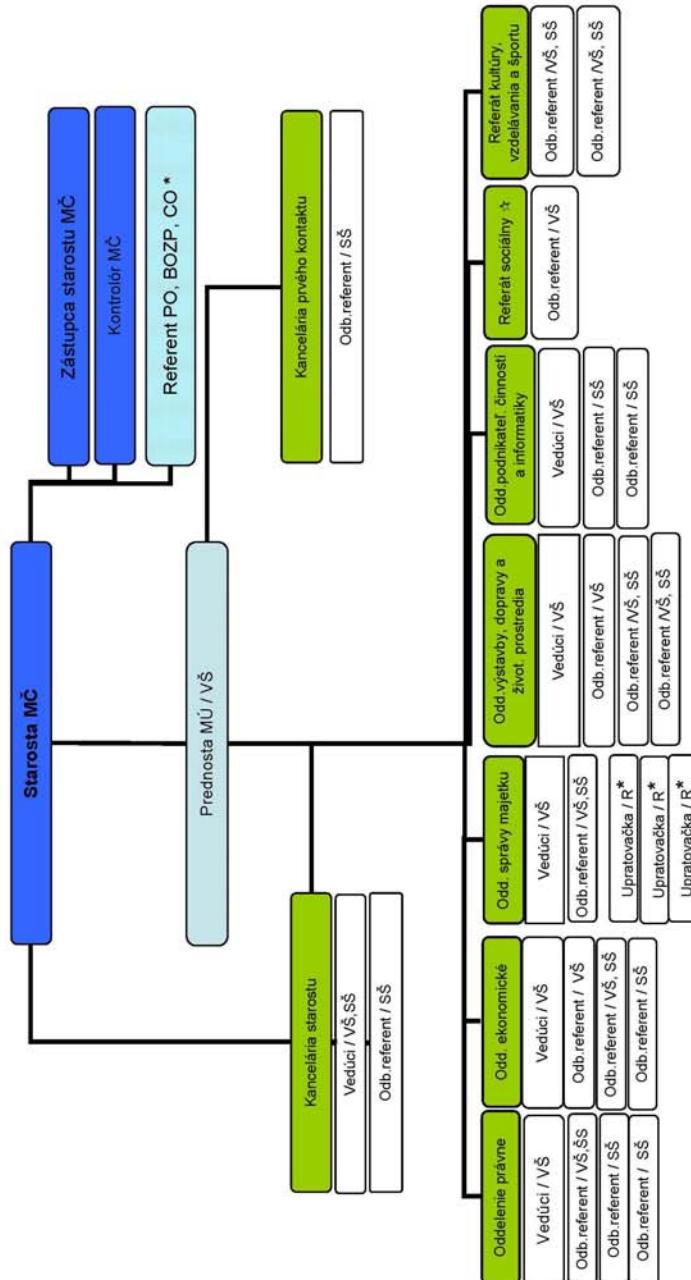
V súlade s platnou právnou úpravou a schválenými Zásadami pre vybavovanie stážnosti v podmienkach MČ sú zriadené komisie:

- Komisia MZ MČ Košice – Sídlisko KVP na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov mestskej časti
- Komisia MZ MČ Košice – Sídlisko KVP pre vybavovanie stážnosti.

## 1.10 Organizačná štruktúra Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP:

Príloha č.1

### Organizačná štruktúra Miestneho úradu Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP



**LEGENDA:**  
 \* - Zamestnanci na kratší pracovný čas  
 \* - Denné centrum

➤ Prednosta MÚ:

Ing. Ján Bugoš

## **2) Vývoj MČ ako účtovnej jednotky, stav, v ktorom sa nachádza a významné riziká, prípadne neistoty, ktorým je vystavená**

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP zabezpečuje v obmedzenom rozsahu výkon verejnej správy pre obyvateľov mestskej časti. Mestská časť nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám, ktoré by mohli viest k zavedeniu prípadného ozdravného režimu alebo nútenej správy a nemá vedomosť, aby svojou činnosťou negatívne vplývala na životné prostredie. Zabezpečovaním verejnoprospešných činností (napr. výsadba zelene) vplýva na životné prostredie skôr pozitívne.

### **Rozpočet Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP na rok 2014 a jeho plnenie**

Hospodárenie mestskej časti sa riadi rozpočtom schváleným miestnym zastupiteľstvom na rozpočtový rok a výhľadovým rozpočtom na ďalšie dva rozpočtové roky.

Rozpočet mestskej časti Košice – Sídlisko KVP je základným nástrojom finančného hospodárenia, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárny rokom. Rozpočet mestskej časti vyjadruje samostatnosť hospodárenia Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP.

Rozpočet mestskej časti obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN mestskej časti ako aj zo zmlúv.

Rozpočet Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtu mestskej časti. V roku 2014 to boli:

- podiely na daniach v správe štátu,
- transfery na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- transfer zo štátneho rozpočtu na krytie výdavkov súvisiacich so zamestnaním UoZ na základe Operačného programu zamestnanosť a sociálna inkluzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- transfer zo štátneho rozpočtu na krytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb v zmysle zák. NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti,
- transfer zo ŠR na voľby prezidenta SR, voľby do Európskeho parlamentu a do orgánov samosprávy obcí v roku 2014.

V rozpočte mestskej časti sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mestskej časti na rok 2014 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vnútorne sa člení na bežné príjmy a bežné výdavky , kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

Pôvodný rozpočet Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený 17. decembra 2013 uznesením č. 264 . Po úpravách v priebehu roka zostal celkový rozpočet (bežný, kapitálový a finančné operácie) vyrovnaný.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 8. apríla 2014 uznesením č. 292
- druhá zmena schválená dňa 24. júna 2014 uznesením č. 309
- tretia zmena schválená dňa 30. septembra 2014 uznesením č. 333

### **2.1 Rozpočtové hospodárenie k 31.12.2014 za bežné príjmy a bežné výdavky:**

v €				
<b>Ukazovateľ</b>	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>%-ne plnenie</b>
<i>Bežné príjmy</i>	<i>1 216 135</i>	<i>1 244 025</i>	<i>1 227 979,39</i>	<i>98,7</i>
<i>Bežné výdavky</i>	<i>1 191 944</i>	<i>1 238 874</i>	<i>1 195 218,94</i>	<i>96,5</i>

### **2.2 Rozpočtové hospodárenie k 31.12.2014 za kapitálové príjmy a výdavky:**

v €				
<b>Ukazovateľ</b>	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>%-ne plnenie</b>
<i>Kapitálové príjmy</i>	<i>-</i>	<i>40 042</i>	<i>40 597,51</i>	<i>101,4</i>
<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>180 500</i>	<i>161 460</i>	<i>156 274,81</i>	<i>96,8</i>

### **2.3 Hospodárenie k 31.12.2014 za príjmové a výdavkové finančné operácie:**

v €				
<b>Ukazovateľ</b>	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>%-ne plnenie</b>
<i>Príjmové finančné operácie</i>	<i>156 309</i>	<i>116 267</i>	<i>110 531,23</i>	<i>95,1</i>
<i>Výdavkové finančné operácie</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>

### **CELKOVÝ VÝSLEDOK ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁREŇIA ZA ROK 2014**

Prebytok bežného rozpočtu ..... 32 760,45 €  
Schodok kapitálového rozpočtu ..... 115 677,30 €

*Schodok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2014..... 82 916,85 €*

---

Príjmové finančné operácie ..... 110 531,23 €  
Výdavkové finančné operácie ..... 0,- €

**Rozdiel z finančných operácií ..... + 110 531,23 €**

---

## ***Vysporiadanie schodku rozpočtového hospodárenia MČ z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2014***

***Schodok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových)***

***k 31.12.2014 ..... 82 916,85 €***

***=====***

**Schodok hospodárenia z celkových rozpočtovaných príjmov a výdavkov bol v priebehu roka 2014 v plnej výške krytý príjmovými finančnými operáciami (prevodmi z rezervného fondu).**

### **3) Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa**

Mestská časť ako účtovná jednotka nezaznamenala po skončení účtovného obdobia udalosti osobitného významu.

### **4) Oblast' zamestnanosti**

V oblasti zamestnanosti mestská časť nemá možnosť vytvárať podmienky pre príchod zamestnávateľov, ktorí by vytvorili nové pracovné miesta . Na základe dohody medzi Mestskou časťou Košice – Sídlisko KVP a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach bola mestskou časťou formou menších obecných služieb organizovaná aktivačná činnosť pre uchádzačov o zamestnanie (UoZ) evidovaných na ÚPSVaR v Košiciach a v priebehu I. polroka 2014 bolo obsadené 1 pracovné miesto vytvorené v roku 2013 na základe Operačného programu zamestnanost' a sociálna inkluzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Mestská časť k 31. 12. 2014 v priemere zamestnávala 31 ľudí. Okrem trvalého pracovného pomeru uzatvárala podľa potreby všetky druhy dohôd v zmysle Zákonníka práce.

### **5) Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Mestská časť nie je zameraná na činnosť v oblasti výskumu a vývoja, preto v hodnotenom roku na túto činnosť nevynakladala žiadne finančné prostriedky.

### **6) Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov**

Mestská časť v roku 2014 nenadobudla žiadne vlastné akcie ani akcie od iných subjektov. Taktiež nenadobudla ani žiadne dočasné listy a obchodné podiely.

### **7) Organizačné zložky v zahraničí**

Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

### **8) Správa cenných papierov**

Mestská časť nie je vlastníkom cenných papierov.

## **9) Hospodárske výsledky mestskej časti a návrh na vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia**

Od roku 2008 mestská časť vedie svoje účtovníctvo princípom akruálneho účtovníctva a zároveň sleduje aj svoje rozpočtové hospodárenie. Z uvedeného dôvodu vznikli dva výsledky hospodárenia mestskej časti. Jeden výsledok je z rozpočtového hospodárenia, t.j. rozdiel medzi príjmami a výdavkami mestskej časti /viď str. 11 – výsledok rozpočtového hospodárenia/. Druhý výsledok hospodárenia je z akruálneho účtovania t.j. rozdiel medzi nákladmi a výnosmi mestskej časti.

<b>Celkové výnosy</b>	<b>1 461 594,01 €</b>
<b>Celkové náklady</b>	<b>1 490 508,53 €</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením (strata)</b>	<b>- 28 914,52 €</b>
<b>Splatná daň z príjmov</b>	<b>168,42 €</b>
<b>Výsledok hospodárenie po zdanení (strata)</b>	<b>- 29 082,94 €</b>

Strata v tejto výške je najmä z dôvodov účtovania odpisov, opravných položiek z prevádzkovej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia na strane nákladov , ktoré sú podstatne vyššie oproti zúčtovaniu opravných položiek z prevádzkovej činnosti a zúčtovaniu časového rozlíšenia na strane výnosov.

Dosiahnutý výsledok hospodárenia – strata v sume 29 082,94 € bude v roku 2015 preúčtovaný **z účtu 431** – Nerozdelený výsledok hospodárenia **na účet 428** - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

*Vid' príloha č. 1 – Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014*

## **10) Bilancia aktív a pasív**

### ***Strana aktív:***

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP eviduje k 31. 12. 2014 majetok po korekcii v netto hodnote 27 200 942,80 €. V tom:

- Neobežný majetok v hodnote 26 958 730,55 €
- Obežný majetok v hodnote 240 464,56 €
- Časové rozlíšenie v hodnote 1 747,69 €

### ***Strana pasív:***

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP eviduje k 31. 12. 2014 zdroje krytie v hodnote 27 200 942,80 €. V tom:

- Vlastné imanie v hodnote 1 082 910,74 €
- Záväzky v hodnote 25 330 196,68 €  
(v tom zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy vo výške 25 136 235,06 €)
- Časové rozlíšenie v hodnote 787 835,38 €

*Vid' príloha č. 2 – Súvaha k 31. 12. 2014*

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného a nehmotného majetku a jeho zostatkovej hodnote, obežného majetku, zdrojov krytie, informácií o údajoch na podsúvahových účtoch je súčasťou *prílohy č. 3 – Poznámky k 31.12.2014*

## **11) Ostatné dôležité informácie**

### **11.1 Prijaté granty a transfery**

*Mestská časť v roku 2014 prijala účelové bežné a kapitálové transfery od Mesta Košice, a to na:*

- revitalizáciu detského ihriska na Dénešovej ulici v sume 26 880,- €
- nákup a osadenie atypického detského prvku v sume 3 120,- €
- opravu vonkajšieho schodiska v objekte ObC III časť A, Trieda KVP č. 1 v sume 1 945,04 €
- opravu vonkajšieho kanalizačného potrubia v objekte OC IV na Cottbuskej ul. v sume 15 132,10 €
- nákup sáčkov na psie exkrementy v sume 1 500,- €
- nákup a osadenie 4 kusov košov na psie exkrementy v sume 1 564,80 €
- stravovanie dôchodcov v sume 1 909,99 €
- podporu činnosti Denného centra v sume 1 306,- €.

*Mestskej časti v roku 2014 bol poskytnutý transfer zo štátneho rozpočtu na:*

- úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- krytie výdavkov súvisiacich so zamestaním UoZ na základe Operačného programu zamestnanosť a sociálna inkluzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- krytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb v zmysle zák. NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti,
- voľby prezidenta SR, voľby do Európskeho parlamentu a do orgánov samosprávy obcí v roku 2014.

*Mestská časť v roku 2014 prijala dary :*

1. vo forme bezodplatného plnenia od:

- Lukáš Nus, Okulka 13/21, Vranov nad Topľou  
dielo- Street Workuotová konštrukcia
- OZ Vráťme deťom šport do Košíc,  
Podnikateľská 2, Košice 2 ks hádzanárske bránky
- MITO G, s.r.o., Nemcovej 30, Košice  
stavebný objekt SO 02 – Komunikácie  
a spevnené plochy  
stavebný objekt SO 06 – Dažďová  
kanalizácia

## 1.2 Poskytnuté dotácie

### Prehľad bežných a kapitálových transferov poskytnutých MČ Košice – Sídlisko KVP v roku 2014

Žiadateľ	Účel dotácie	Suma v €
Rímskokatolícka farnosť Košice – KVP, Trieda KVP 6, Košice	kapitálový transfer poskytnutý na výstavbu chodníka s osvetlením medzi Triedou KVP a ulicami Starozagorská - Cottbuská	18 000
Zväz diabetikov Slovenska, Wuppertálska 47, Košice	nákup dia sladkostí na podujatie DIA MIKULÁŠ 2014 pre diabetické deti	50
Zuzana Grejtáková, Buzulucká 11, Košice	čiastková úhrada nákladov spojených s realizáciou koncertu, úhrada honorárov umelcov v múzeu Vojtecha Löfflera	50

## 11.3 Významné investičné akcie v roku 2014

- Revitalizácia detského ihriska na Dénešovej ulici
- Nákup a osadenie atypického detského prvkú
- Rekonštrukcia strechy na spravovanom objekte OC IV na Cottbuskej ul.
- Výstavba parkoviska Wuppertálska – Titogradská ul.
- Odstránenie rozostavaného objektu na Starozagorskej ul.

## 11.4 Predpokladaný budúci vývoj činností

- Rekonštrukcia strechy na objekte ObC III časť A, Trieda KVP č. 1
- Výstavba chodníka na Starozagorskej ulici
- Odvodnenie plôch pri Tržnici
- Parkovisko Klimkovičova ul. 1, 2

MČ v nasledujúcich obdobiach bude intenzívne pracovať na predkladaní projektov týkajúcich sa aktivít na území mestskej časti, ktorých cieľom je získanie NFP z euro fondov a grantov za účelom zvýšenia kvality občianskej infraštruktúry a vybavenosti územia.

Oprávnené aktivity plánované v rámci projektov mestskej časti:

- úprava verejných priestranstiev a prvkov verejnej zelene,
- rekonštrukcia objektu Miestneho úradu Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP,
- parkové úpravy Moskovská trieda – Jasuschova ulica.

MČ pre ďalšie nasledujúce roky plánuje realizáciu investičných akcií, a to:

- výstavba parkovísk,
- rekonštrukcia fontány na Zombovej ulici,
- podpora výstavby garážových domov,
- podpora výstavby občianskej vybavenosti v lokalitách Moskovská trieda, Kopa Girbeš,
- výstavba viacúčelových športových ihrísk a rekonštrukcia detských ihrísk,
- v rámci ochrany životného prostredia sa budú realizovať sadové úpravy, realizácia oddychových zón v medzi blokových priestoroch a na uliciach Wuppertálska a Povrazová, realizácia centrálneho parku medzi Moskovskou triedou a Jasuschovou ulicou.

## **11.5 Dom seniorov Mestskej časti Košice – KVP**

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP je vlastníkom nehnuteľností – budovy bývalej MŠ a jaslí v Drocárovom parku vrátane pozemkov. Uznesením č. 213 zo dňa 30. apríla 2013 schválilo Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP nájom nehnuteľností za účelom ich zrekonštruovania a vybudovania domu seniorov, denného centra slúžiaceho pre seniorov a iné zariadenia pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovršili dôchodkový vek.

## **11.6 Zoznam platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Košice - Sídlisko KVP**

- 1/ VZN č.2/2004 o čistote a verejnem poriadku na území MČ Košice - Sídlisko KVP
- 2/ VZN č.3/2008, ktorým sa upravujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v MČ Košice - Sídlisko KVP ( trhový poriadok )
- 3/ VZN č.9/2006 o podmienkach podnikania a o predajnom a prevádzkovom čase v obchodných prevádzkach a prevádzkach služieb na území MČ Košice - Sídlisko KVP
- 4/ VZN č.14/1995 o podmienkach aktivít a hospodárenia mestskou časťou vytvorených subjektov
- 5/ VZN č.16/2013 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom
- 6/ VZN č.17/1998 o zmiernení negatívnych dôsledkov klimatických zmien na území MČ Košice - Sídlisko KVP
- 7/ VZN č.18/2002, ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov
- 8/ VZN č.22/2010 o organizácii miestneho referenda

## **11.7 Zoznam vnútroorganizačných noriem Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP**

- 1/ Organizačný poriadok Miestneho úradu MČ Košice - Sídlisko KVP
- 2/ Poriadok odmeňovania zamestnancov a volených funkcionárov Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 3/ Pracovný poriadok zamestnancov Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 4/ Podpisový poriadok
- 5/ Prevádzkový poriadok Denného centra MČ Košice - Sídlisko KVP
- 6/ Registratúrny poriadok pre správu registratúry Miestneho úradu MČ Košice - Sídlisko KVP a registratúrny plán
- 7/ Smernica o cestovných náhradách zamestnancov Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP, údržbe a používaní motorových vozidiel Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP
- 8/ Smernica o zásadách ochrany informačnej bezpečnosti pri spracúvaní osobných údajov pre používateľov automatizovaných a neautomatizovaných (manuálnych) prostriedkov informačného systému v MČ Košice - Sídlisko KVP
- 9/ Smernica o finančnom riadení a finančnej kontrole
- 10/ Súbor vnútroorganizačných smerníc pre vedenie účtovníctva :
  1. Smernice pre obeh účtovných dokladov
  2. Spôsob vedenia účtovníctva a projektovo-programová dokumentácia
  3. Smernica o evidencii, oceňovaní, účtovaní a odpisovaní dlhodobého majetku
  4. Zásady vedenia pokladnice
  5. Záverečné ustanovenia
- 11/ Zásady nakladania s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti

- 12/ Zásady kontrolnej činnosti v Mestskej časti Košice- Sídlisko KVP
- 13/ Zásady nakladania s finančnými prostriedkami Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 14/ Zásady čerpania finančných prostriedkov z rezervného fondu
- 15/ Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 16/ Zásady pre vybavovanie st'ažností v podmienkach Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 17/ Zásady odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 18/ Bezpečnostná smernica kamerového monitorovacieho systému
- 19/ Zásady informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP
- 20/ Zásady udeľovania verejných ocenení Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP
- 21/ Interná smernica pre vykonávanie inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP
- 22/ Smernica o verejném obstarávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytovanie služieb v podmienkach Mestskej časti Košice – sídlisko KVP
- 23/ Kolektívna zmluva medzi MČ Košice - Sídlisko KVP a ZO SLOVES pri MÚ MČ Košice - Sídlisko KVP
- 24/ Zásady tvorby a použitia prostriedkov sociálneho fondu zo dňa 23.4.2013
- 25/ Poriadok odmeňovania zamestnancov Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP

## **12) Správa nezávislého audítora**

Podľa § 19 zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov je mestská časť povinná overiť účtovnú závierku nezávislým audítorm . Nezávislý audit vykonalá audítorská spoločnosť AUDIT-LD, s.r.o., evidenčné číslo licencie UDVA č. 359, Letná 27, 040 01 Košice. Zodpovednou audítorkou je Ing. Ľubica Leuschel. Nezávislý audit je prílohou výročnej správy.

Príloha č. 4 – Nezávislý audit  
V Košiciach, máj 2015  
Vypracovala : Ing. Ľudmila Nogová

Ing. Alfonz Halenár  
starosta

# INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2014

## Priložené súčasti

- Súvaha Úč ROPO SFOV 1 - 01
- Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2 - 01
- Poznámky

## Účtovná uzávierka

- riadna
- mimoriadna

## Za obdobie

Mesiac	Rok	Mesiac	Rok
od	1	do	12
	2014		2014

## IČO

00691089

## Názov účtovnej jednotky

Mestská časť Košice - Sídlisko KVP

## Sídlo účtovnej jednotky

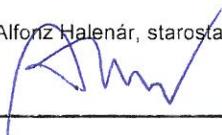
Ulica a číslo  
Trieda KVP č. 1

PSČ	Názov obce
04023	Košice

Telefónne číslo	Faxové číslo
055/7890621	055/6430256

## E-mailová adresa

ekonom@mckvp.sk

Zostavené dňa:	25. 3. 2015
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	Ing. Alfonz Halenár, starosta 

IČO : 00691089

Názov : Mestská časť Košice - Sídlisko KVP

Sídlo : Košice

## Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

Mesiac účtovania : 12.2014

(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Číslo účtu a b	Číslo riadku c	Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Účtovné obdobie Spolu 3	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
50 Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	217 370,40		217 370,40	217 624,25
501 Spotreba materiálu	002	83 579,86		83 579,86	65 685,50
502 Spotreba energie	003	133 790,54		133 790,54	151 938,75
503 Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
04,50 Predaný tovar, predaná nehnuteľnosť	005				
51 Služby (r. 007 až r. 010)	006	304 511,18		304 511,18	334 434,43
511 Opravy a udržiavanie	007	39 828,09		39 828,09	59 560,57
512 Cestovné	008	485,42		485,42	101,43
513 Náklady na reprezentáciu	009	1 044,62		1 044,62	736,48
518 Ostatné služby	010	263 153,05		263 153,05	274 035,95
52 Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	586 499,20		586 499,20	520 404,10
521 Mzdové náklady	012	409 843,39		409 843,39	351 900,17
524 Zákonné sociálne poistenie	013	150 718,83		150 718,83	143 073,18
525 Ostatné sociálne poistenie	014	7 270,80		7 270,80	7 353,80
527 Zákonné sociálne náklady	015	18 666,18		18 666,18	18 076,95
528 Ostatné sociálne náklady	016				
53 Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	3 836,24		3 836,24	4 033,79
531 Daň z motorových vozidiel	018				
532 Daň z nehnuteľnosti	019				
538 Ostatné dane a poplatky	020	3 836,24		3 836,24	4 033,79
54 Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	59 391,20		59 391,20	76 918,29
541 Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022				
542 Predaný materiál	023				
544 Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545 Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546 Odpis pohladávky	026				821,34
548 Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	59 391,20		59 391,20	76 096,95
549 Manká a škody	028				
55 Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúctovanie casového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	298 439,54		298 439,54	250 605,30
551 Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	030	260 647,09		260 647,09	219 575,57
Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	37 792,45		37 792,45	31 029,73
552 Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553 Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	30 090,30		30 090,30	30 990,58
557 Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558 Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	7 702,15		7 702,15	39,15

**Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01**

29. 1. 2015

Názov : Mestská časť Košice - Sídlisko KVP

**Mesiac účtovania : 12.2014**

Sídlo : Košice

**(v eurách, zaokruhlené na dve desatinné miesta)**

<b>Časť A</b>	<b>Číslo účtu Náklady a b</b>	<b>Číslo riadku c</b>	<b>Hlavná činnosť 1</b>	<b>Podnikateľská činnosť 2</b>	<b>Účtovné obdobie Spolu 3</b>	<b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4</b>
50 Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036					
554 Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037					
559 Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038					
555 Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039					
56 Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	2 360,77			2 360,77	961,00
561 Predané cenné papiere a podiely	041					
562 Úroky	042					216,33
563 Kurzové straty	043					
564 Náklady na precenenie cenných papierov	044					
566 Náklady na krátkodobý finančný majetok	045					
567 Náklady na derivátové operácie	046					
568 Ostatné finančné náklady	047	2 360,77			2 360,77	744,67
569 Manká a škody na finančnom majetku	048					
57 Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049					
572 Škody	050					
574 Tvorba rezerv	051					
578 Ostatné mimoriadne náklady	052					
579 Tvorba opravných položiek	053					
58 Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	18 100,00			18 100,00	800,00
581 Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055					
582 Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056					
583 Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057					
584 Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058					
585 Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059					600,00
586 Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060	18 100,00			18 100,00	200,00
587 Náklady na ostatné transfery	061					
588 Náklady z odvodu príjmov	062					
589 Náklady z budúceho odvodu príjmov	063					
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)	064	1 490 508,53			1 490 508,53	1 405 781,16
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)	994	4 509 318,04			4 509 318,04	4 248 373,21

**Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01**

29. 1. 2015

**Mesiac účtovania : 12.2014****(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)**

<b>Časť A</b>	<b>Číslo účtu Výnosy a b</b>	<b>Číslo riadku c</b>	<b>Hlavná činnosť 1</b>	<b>Podnikateľská činnosť 2</b>	<b>Účtovné obdobie Spolu 3</b>	<b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4</b>
60 Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065		5 310,45		5 310,45	3 933,88
601 Tržby za vlastné výrobky	066					
602 Tržby z predaja služieb	067		5 310,45		5 310,45	3 933,88
04,60 Tržby za tovar, výnosy z nehnuteľnosti na preddaj	068					
61 Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	069					
611 Zmena stavu nedokončenej výroby	070					
612 Zmena stavu polotovarov	071					
613 Zmena stavu výrobkov	072					
614 Zmena stavu zvierat	073					
62 Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074					
621 Aktivácia materiálu a tovaru	075					
622 Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076					
623 Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077					
624 Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078					
63 Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079		822 879,00		822 879,00	822 265,00
631 Daňové a colné výnosy štátu	080					
632 Daňové výnosy samosprávy	081		746 725,00		746 725,00	746 725,00
633 Výnosy z poplatkov	082		76 154,00		76 154,00	75 540,00
64 Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083		300 303,07		300 303,07	363 009,45
641 Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084		10 597,51		10 597,51	28,96
642 Tržby z predaja materiálu	085					
644 Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086		1 601,17		1 601,17	2 837,09
645 Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087		993,00		993,00	383,00
646 Výnosy z odpísaných pohľadávok	088					43,87
648 Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089		287 111,39		287 111,39	359 716,53
65 Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	090		82 485,99		82 485,99	29 743,17
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091		82 485,99		82 485,99	29 743,17
652 Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092					
653 Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093		30 990,58		30 990,58	29 053,38
657 Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094					
658 Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095		51 495,41		51 495,41	689,79
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096					

**Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01**

29. 1. 2015

Názov : Mestská časť Košice - Sídlisko KVP

**Mesiac účtovania : 12.2014**

Sídlo : Košice

**(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)**

<b>Časť A</b>	<b>Číslo účtu</b>	<b>Výnosy a b</b>	<b>Číslo riadku c</b>	<b>Hlavná činnosť 1</b>	<b>Podnikateľská činnosť 2</b>	<b>Účtovné obdobie Spolu 3</b>	<b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4</b>
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti		097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti		098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období		099				
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100		505,73		505,73	504,98
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101					
662	Úroky	102		505,73		505,73	504,98
663	Kurzové zisky	103					
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104					
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105					
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106					
667	Výnosy z derivátových operácií	107					
668	Ostatné finančné výnosy	108					
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109		69,60		69,60	
672	Náhrady škôd	110		69,60		69,60	
674	Zúčtovanie rezerv	111					
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112					
679	Zúčtovanie opravných položiek	113					
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach (r. 115 až r. 123)	114					
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115					
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116					
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117					
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118					
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	119					
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	120					
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121					
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122					
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123					
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124		250 040,17		250 040,17	173 066,78
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125					

**Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01****Mesiac účtovania : 12.2014**

29. 1. 2015

**(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)****Časť A**

Číslo účtu a b	Číslo riadku c	Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Účtovné obdobie Spolu 3	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
692 Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693 Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	103 042,88		103 042,88	48 675,70
694 Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	145 610,15		145 610,15	118 334,94
695 Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	129				
696 Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130				
697 Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131				4 870,00
698 Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	1 387,14		1 387,14	1 186,14
699 Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	1 461 594,01		1 461 594,01	1 392 523,26
Výsledok hospodárenia pred zdanením ( r. 134 minus r. 064) (+/-)	135	-28 914,52		-28 914,52	-13 257,90
591 Splatná daň z príjmov	136	168,42		168,42	95,63
595 Dodatočne platená daň z príjmov	137				
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 minus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	-29 082,94		-29 082,94	-13 353,53
Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)	995	4 525 433,90		4 525 433,90	4 234 020,01

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01**

Mesiac účtovania : 12.2014

(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Strana aktív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie 4
		Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	
A. SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	001	30 685 790,17	3 484 847,37	27 200 942,80	27 169 785,22
A. Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024	002	30 433 910,85	3 475 180,30	26 958 730,55	26 828 773,43
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	15 368,96	15 368,96	0,00	0,00
A.I.1. Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004				
2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	10 549,87	10 549,87		
3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006				
4. Drobny dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	007				
5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	008	4 819,09	4 819,09		
6. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009				
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010				
A.II. Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	011	30 418 541,89	3 459 811,34	26 958 730,55	26 828 773,43
1. Pozemky (031) - (092AÚ)	012	23 911 140,79		23 911 140,79	23 896 823,31
2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	013	70,00		70,00	
3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	014				
4. Stavby (021) - (081+092AÚ)	015	6 116 508,40	3 239 987,78	2 876 520,62	2 824 234,44
5. Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - (082+092AÚ)	016	115 463,27	82 635,22	32 828,05	36 562,94
6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	017	49 151,07	31 180,79	17 970,28	22 886,28
7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	018				
8. Základné stádo a tažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	019				
9. Drobny dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	020	26 543,50	26 543,50		
10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	021				
11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	199 664,86	79 464,05	120 200,81	48 266,46
12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023				
A.III. III. Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	024	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	025				
2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	026				
3. Realizovateľné cenné papiere (063) - (096AÚ)	027				
4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028				
5. Pôžicky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029				

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01**

Mesiac účtovania : 12.2014

(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Strana aktív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie 4
		Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	
6. Ostatné pôžicky (067) - (096AÚ)	030				
7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031				
8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032				
B. B. Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048+ r. 060 + r. 085+ r. 098 + r. 104	033	250 131,63	9 667,07	240 464,56	339 545,64
B.I. I. Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	582,87	0,00	582,87	9 571,60
B.I.1. Materiál (112 + 119) - (191)	035	582,87		582,87	9 571,60
2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036				
3. Výrobky (123) - (194)	037				
4. Zvieratá (124) - (195)	038				
5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039				
B.II. II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040	0,00	0,00	0,00	622,20
1. Zúčtovanie odvodov príjemov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	041				
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	042				
3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	043				
4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	044				
5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	045				622,20
6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	046				
7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zaúčtovania (359AÚ)	047				
B.III. III. Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049				
2. Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050				
3. Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051				
4. Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052				
5. Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053				
6. Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054				
7. Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055				
8. Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056				
9. Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057				
10. Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058				
11. Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059				

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01**

Mesiac účtovania : 12.2014

(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Strana aktív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie 4
		Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	
B.IV. IV. Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	12 825,13	9 667,07	3 158,06	8 547,44
1. Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061				
2. Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3. Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4. Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064				
5. Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065				
6. Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)	066				
7. Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317AÚ) - (391AÚ)	067				
8. Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318AÚ) - (391AÚ)	068	10 513,66	7 493,56	3 020,10	8 474,61
9. Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)	069	2 173,51	2 173,51		
10. Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	68,36		68,36	72,83
11. Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336AÚ) - (391AÚ)	071				
12. Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13. Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14. Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15. Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16. Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17. Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18. Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078				
19. Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079				
20. Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21. Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	69,60		69,60	
22. Spojovací účet pri združení (396)	082				
23. Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	083				
24. Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084				
B.V. V. Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	236 723,63	0,00	236 723,63	320 804,40
1. Pokladnica (211)	086				
2. Ceniny (213)	087	4 180,00		4 180,00	4 313,00
3. Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	232 543,63		232 543,63	316 491,40
4. Účty v bankách s dobowou viazaností dĺžšou ako jeden rok (221AÚ)	089				
5. Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01****Mesiac účtovania : 12.2014****(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)**

Strana aktív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie 4
		Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	
6. Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7. Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092				
8. Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093				
9. Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094				
10. Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095				
11. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096				
12. Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI. VI. Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	098	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099				
2. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100				
3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101				
4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102				
5. Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103				
B.VII. VII. Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105				
2. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106				
3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107				
4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108				
5. Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109				
C. Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113	110	1 747,69	0,00	1 747,69	1 466,15
C.I.1. Náklady budúcich období (381)	111	1 747,69		1 747,69	1 466,15
2. Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3. Príjmy budúcich období (385)	113				
0. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	114				
D.VII. KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)	888	122 741 412,99	13 939 389,48	108 802 023,51	108 677 674,73

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01****Mesiac účtovania : 12.2014****(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)**

Strana pasív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie 5	Predchádzajúce účtovné obdobie 6
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183</b>	<b>115</b>	<b>27 200 942,80</b>	<b>27 169 785,22</b>
A. A. Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	1 082 910,74	1 111 923,68
A.I. I. Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0,00	0,00
A.I.1. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118		
2. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119		
A.II. II. Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0,00	0,00
1. Zákonný rezervný fond (421)	121		
2. Ostatné fondy (427)	122		
A.III. III. Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	1 082 910,74	1 111 923,68
1. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	1 111 993,68	1 125 277,21
2. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	-29 082,94	-13 353,53
B. B. Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	25 330 196,68	25 267 468,47
B.I. I. Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	108 054,43	108 954,71
B.I.1. Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2. Ostatné rezervy (459AÚ)	129	77 964,13	77 964,13
3. Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130		
4. Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	30 090,30	30 990,58
B.II. II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)	132	25 136 235,06	25 057 079,97
1. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	133		
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	135		
4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	136		
5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	137		
6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	138		
7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zaúčtovania(359AÚ)	139	25 136 235,06	25 057 079,97
B.III. III. Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	16 920,59	24 482,73
1. Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141	16 349,03	22 676,99
2. Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3. Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	571,56	1 805,74
5. Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146		
7. Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147		
8. Predané opcie (377AÚ)	148		

**Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01****Mesiac účtovania : 12.2014****(v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta)**

Strana pasív a	Číslo riadku b	Účtovné obdobie 5	Predchádzajúce účtovné obdobie 6
9. Iné záväzky (379AÚ)	149		
10. Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV. IV. Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	68 986,60	76 951,06
1. Dodávateľia (321)	152	12 193,01	26 917,25
2. Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153		
3. Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154		
4. Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155		
5. Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156		
6. Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7. Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8. Predané opcie (377AÚ)	159		
9. Iné záväzky (379AÚ)	160	7 996,66	8 519,24
10. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11. Záväzky voči združeniu (368)	162		
12. Zamestnanci (331)	163	20 737,36	13 870,02
13. Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14. Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	21 449,85	22 118,36
15. Daň z príjmov (341)	166		
16. Ostatné priame dane (342)	167	6 609,72	5 526,19
17. Daň z pridanej hodnoty (343)	168		
18. Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19. Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170		
20. Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21. Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172		
B.V. Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	0,00	0,00
1. Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174		
2. Bežné bankové úvery (461AÚ 221 AÚ 231, 232)	175		
3. Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176		
4. Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5. Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6. Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C. Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	787 835,38	790 393,07
1. Výdavky budúcich období (383)	181		
2. Výnosy budúcich období (384)	182	787 835,38	790 393,07
0. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		
D.VII. KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až 183)	999	108 074 101,70	107 915 454,87

## Poznámky k 31.12.2014

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice – Sídlisko KVP
Sídlo účtovnej jednotky	Trieda KVP č. 1
IČO	00691089
Dátum zriadenia	23.-24.11.1990
Spôsob zriadenia	Zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Zák. SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všeobecný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Alfonz Halenár, starosta
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Mária Gamcová, PhD., zást.starostu
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	31
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet vedúcich zamestnancov	31 7
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Vid' príloha č. 1

**Čl. II**

**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

**1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti**

áno  nie

**2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

áno  nie

**3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek**

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
n) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
o) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
p) deriváty pri nadobudnutí	obstarávacou cenou

**4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že doba odpisovania závisí od doby životnosti majetku vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a opotrebenia vo vzťahu k výkonom k opotrebeniu zodpovedajúcemu bežným podmienkam jeho používania.

Odpisovať sa začína:

- odo dňa jeho zaradenia do používania  
 prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania
1	1 - 5
2	6-15
3	16-30
4	31-40

Drobný nehmotný majetok do 2 400,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok do 1 700,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

## 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- |                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku   | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám          | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie            |
| - dlhodobému finančnému majetku     | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám                           | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam                       | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie            |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	vo výške 50% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
24 mesiacov	vo výške 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Účtovná jednotka pri posúdení reálnosti oceniaja majetku – nedokončených investícií dospela k záveru, že v tomto období ocenenie predstavuje určité možné riziká a navrhla upraviť opravné položky. V určitých prípadoch pominulo riziko, prípadne sa znížilo, alebo vzniklo nové riziko z možného znehodnotenia. Ak pominú riziká, ktoré sa v danom období javili, tieto opravné položky budú zrušené.

## 6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

### Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

### Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku)
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

**Čl. III**  
**Informácie o údajoch na strane aktív súvahy**

**A. Neobežný majetok**

**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Hodnota stavieb sa zvýšila oproti r. 2013 o 357 190,87 €, a to opäťovným zaradením budovy OC IV na Cottbuskej ulici do majetku (budovy v správe MČ) a zaradením dokončených investícií – stavieb do majetku, ako aj znížením hodnoty stavieb o predaný – spravovaný objekt na OC III na Hemerkovej ulici vlastníkom – Mestom Košice. Hodnota pozemkov sa celkovo zvýšila o 14 317,48 €. Celkové zvýšenie hodnoty pozemkov zverených do správy bolo z dôvodu zverenia nových parciel do správy. Zníženie nastalo z dôvodu predaja pozemkov. Zvýšenie hodnoty pozemkov, ako aj ich zníženie bolo aj z dôvodu vytvorenia nového geometrického plánu, čím sa niektoré parcely rušili a boli vytvorené nové parcely.

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Spôsob poistenia , druh majetku	Výška poistenia v €
Živelné poistenie - súbor budov, hál a stavieb;	12 958 060,43
Poistenie proti odcudzeniu – súbor stavebných častí budov, hál a stavieb, súbor hnuteľného majetku, inventáru , dopravných prostriedkov, súbor strojov, prístrojov a zariadení; peniaze, ceniny stravné lístky – na prvé riziko;	27 651,33
Poistenie strojov - súbor strojov, prístrojov a zariadení na prvé riziko	1 000,00
Poistenie elektroniky – súbor elektronických prístrojov a zariadení na prvé riziko	500,00
Poistenie skla – súbor skiel, na novú cenu, na prvé riziko	200,00
Poistenie zodpovednosti za škodu – zodpovednosť poisteného za škodu, ktorá vznikne inému v súvislosti s činnosťou poisteného v súlade so zákonom č. 302/2001 Z.z.	33 193,92

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	56 931,39
Budovy, stavby	2 635 227,27
Samostatné hnuteľné veci	113 116,45
Dopravné prostriedky	49 151,07
Softvér + ostatný dlhodobý nehmotný majetok	15 368,96
Drobny dlhodobý majetok	26 543,50
Umelecké diela a zbierky	70,00

d) opis a hodnota dlhodobého majetku v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	23 854 209,40
Budovy, stavby	3 481 281,13
Samostatné hnuteľné veci	2 346,82

## B. Obežný majetok

### 1. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky krátkodobé	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok v €
Z nedaňových príjmov	068	10 513,66
Z daňových príjmov	069	2 173,51

Vymáhané formou výziev, upomienok, súdnou cestou, riešené exekútorom a externým právnikom.

### b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3 - celkové zvýšenie opravnej položky o 2 863,55 € je z dôvodu presunu výšky opravných položiek z 50% menovitej hodnoty pohľadávky na 100% menovitej hodnoty pohľadávky a zúčtovaním novovzniknutých opravných položiek.

## 2. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia – výnosy budúcich období

- správne poplatky za výherné hracie automaty na r. 2015 v sume **52 500,- €**
- majetok získaný z cudzích zdrojov a oprávky k uvedenému majetku (netto hodnota) v sume **735 089,25 €**
- nájomné prijaté vopred v sume **246,13 €**

Informácia o prijatých **kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

MČ prijala v roku 2014 kapitálový transfer z rozpočtu Mesta Košice vo výške 30 000,- €.

Významné položky časového rozlíšenia – **náklady budúcich období** v sume **1 747,69 €** ( predplatné časopisov, domény, hovorné, poistné).

## Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

### A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Účet 428 – Nevysporiadany výsledok hospodárenie	Zmeny na strane MD a D sú z dôvodu jednorazového odpisu budovy OC III na Hemerkovej ul. z dôvodu predaja (budova v správe) a zúčtovania výsledku hospodárenia za rok 2013
Výsledok hospodárenia za rok 2014	Vyššia strata oproti roku 2013 je z dôvodu vyšších celkových nákladov v porovnaní so zvýšenými výnosmi

## B Záväzky

### 1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis rezervy
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	Pracovno-právny spor a spor o náhradu škody spôsobenú úrazom riešené v spolupráci s právnym poradcom MČ
Rezerva na overenie účtovnej závierky	V zmysle zmluvy

## 2. Záväzky podľa doby splatnosti

- dlhodobé záväzky vo výške 16 920,59€
- krátkodobé záväzky vo výške 68 986,60€

### a) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky r.súv.141	16 349,03	Nájomné uhradené vopred na nepredvídateľné okolnosti
Ostatné dlhodobé záväzky r.súv.144	571,56	Záväzky zo sociálneho fondu

## Čl. V

### Informácie o výnosoch a nákladoch

## 1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>	
602 - Tržby z predaja služieb	5 310,45
<b>b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>	
632 - Daňové výnosy samosprávy	746 725,00
633 - Výnosy z poplatkov	76 154,00
<b>c) ostatné výnosy</b>	
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 601,17
648 - Ostatné výnosy	287 111,39
<b>d) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia</b>	
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	30 990,58
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	51495,41
<b>e) Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach...</b>	
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	103 042,88
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	145 610,15
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	1 387,14

## 2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
<b>a) spotrebované nákupy</b>	
501 - Spotreba materiálu	83 579,86
502 - Spotreba energie	133 790,54
<b>b) služby</b>	
511 - Opravy a udržiavanie	39 828,09
513 - Náklady na reprezentáciu	1 044,62
518 - Ostatné služby	263 153,05
<b>c) osobné náklady</b>	
521 - Mzdové náklady	409 843,39
524 - Zákonné sociálne náklady	150 718,83
525 - Ostatné sociálne poistenie	7 270,80
527 - Zákonné sociálne náklady	18 666,18
<b>d) dane a poplatky</b>	

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

538 - Ostatné dane a poplatky		3 836,24
<b>e) ostatné náklady</b>		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť		59 391,20
<b>f) odpisy, rezervy a opravné položky</b>		
551 – Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		260 647,09
553 - Tvorba ostatných rezerv		30 090,30
558 - Tvorba ostatných opravných položiek		7 702,15
- k daňovým pohľadávkam		
- k nedaňovým pohľadávkam		
<b>g) finančné náklady</b>		
568 - Ostatné finančné náklady		2 360,77
<b>h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy		18 100,00

### 3. Náklady voči audítori alebo auditorskej spoločnosti

<b>Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6</b>	
Náklady voči audítori alebo auditorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	1 660,00

## Čl. VI

### Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

#### 1. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Majetok v OTE	273 295,01 €	771
Odpísané pohľadávky	2 785,34 €	751

V roku 2014 bola z podsúvahového účtu č. 772 odúčtovaná suma 998 805,99 € - hodnota prenajatého majetku – budova OC IV na Cottbuskej ulici z dôvodu opäťovného zverenia do správy MČ (zúčtované na účte 021).

## Čl. IX

### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

#### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP na svojom XX. rokovaní dňa 17.decembra 2013 schválilo uznesením č. 264 rozpočet MČ Košice – Sídlisko KVP na rok 2014.

Pôvodný (bežný, kapitálový, vrátane finančných operácií) rozpočet príjmov a výdavkov MČ Košice – Sídlisko KVP bol na rok 2014 schválený ako vyrovnaný v sume 1 372 444,- € na strane príjmov aj

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

---

výdavkov. Po úpravách rozpočtu v priebehu roka sa celkový rozpočet MČ upravil na sumu 1 400 334,- € na strane celkových príjmov a celkových výdavkov.

Zmeny rozpočtu:

- |   |                  |
|---|------------------|
| - prvá zmena schválená dňa 8. apríla 2014       | uznesením č. 292 |
| - druhá zmena schválená dňa 24. júna 2014       | uznesením č. 309 |
| - tretia zmena schválená dňa 30. septembra 2014 | uznesením č. 333 |

V súlade so zák. č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a so Zásadami nakladania s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sídlisko KVP boli v priebehu roka realizované zmeny rozpočtu v rámci rozpočtových opatrení schválených starostom mestskej časti. O týchto zmenách bola miestnemu zastupiteľstvu pravidelne predkladaná Informatívna správa o zrealizovaných rozpočtových opatreniach .

Celkové rozpočtové príjmy – bežné a kapitálové boli splnené na 98,79 % pri dosiahnutí absolútnej výšky skutočných príjmov 1 268 576,90 €, oproti rozpočtovanej čiastke 1 284 067,- €.

Celkové rozpočtové výdavky – bežné a kapitálové v celkovej rozpočtovanej sume 1 400 334,- € boli čerpané vo výške 1 351 493,75 €, t.j. na 96,51 %.

Príjmové finančné operácie boli čerpané vo výške 110 531,23 €, oproti rozpočtovanej čiastke 116 267,- €, t.j. na 95,07 %.

## Čl. X

### **Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2014.

### Tabuľka č. 1; k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Poznámky - tabuľková časť

Položka majetku	Č.r.	Oblastávacia cena				Oprávky					
		2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	23 896 823,31	778 009,49	763 692,01	0,00	23 911 140,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	70,00	0,00	0,00	70,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	5 759 317,53	1 050 309,99	693 119,12	0,00	6 116 508,40	2 935 083,09	998 023,81	693 119,12	0,00	3 239 987,78
Samostatné hmotné veci a súbory hnútelných vecí	13	113 073,89	2 389,38	0,00	0,00	115 463,27	76 510,95	6 124,27	0,00	0,00	82 635,22
Dopravné prostriedky	14	49 151,07	0,00	0,00	0,00	49 151,07	26 264,79	4 916,00	0,00	0,00	31 180,79
Pestovateľské celky trv.porast	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ľaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobny dlhodobý hm. majetok	17	30 136,52	0,00	3 593,02	0,00	26 543,50	30 136,52	0,00	3 593,02	0,00	26 543,50
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hnotoného majetku	19	174 387,32	138 274,81	112 997,27	0,00	199 664,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Postkytnuté predavky na dlhodobý hnotoný majetok	20	- 0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hnotoný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	30 022 889,64	1 969 053,67	1 573 401,42	0,00	30 418 541,89	3 067 995,35	1 009 064,08	696 712,14	0,00	3 380 347,29
Opravné položky										Zostatková hodnota	
Položka majetku	Č.r.	2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Priastky	Úbytky	2014	
a	b	11	12	13	14	15	16	17			
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 896 823,31	23 911 140,79			
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70,00		
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 824 234,44	2 876 520,62		
Samostatné hnútelné veci a súbory hnútelných vecí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36 562,94	32 828,05		
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 886,28	17 970,28		
Pestovateľské celky trv.porast	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Základné stádo a ľaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Drobny dlhodobý hm. majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatny dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého hnotoného majetku	19	126 120,86	4 838,60	51 495,41	0,00	79 464,05	48 286,46	120 200,81			
Postkytnuté predavky na dlhodobý hnotoný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodobý hnotoný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	126 120,86	4 838,60	51 495,41	0,00	79 464,05	26 828 773,43	26 958 730,55			

Poznámky - tabulková časť

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacia cena				Oprávky					
		2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podieľ v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere s podieľ v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podieľ	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžiky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžiky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	30 033 439,51	1 973 872,76	1 573 401,42	0,00	30 433 910,85	3 078 545,22!	1 013 883,17	696 712,14!	0,00	3 395 716,25
Položka majetku		Opravné položky				Zostatková hodnota					
a	b	2013	Priastky	Úbytky	Presuny	2014	2013	2014			
Podielové cenné papiere a podieľ v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Podielové cenné papiere a podieľ v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Realizovateľné cenné papiere a podieľ	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Pôžiky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatné pôžiky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	126 120,86	4 838,60	51 495,41	0,00	79 464,05	26 828 773,43	26 958 730,55			

Poznámky - tabuľková časť

Tabuľka č. 3: k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2013	Tvorba	Zniženie	Zrušenie	Zostatok opravnej položky 2014
a	b	1	2	3	4	5
318	Pohľadávky z nedanorových príjmov obcí a VÚC a RO zr	4 630,01	2 883,55	0,00	0,00	7 493,56
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC	2 173,51	0,00	0,00	0,00	2 173,51
<b>Spotu</b>	<b>x</b>	<b>6 803,52</b>	<b>2 883,55</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 667,07</b>

Tabuľka č. k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosť v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	01	12 825,13	8 547,44
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	02	12 825,13	8 547,44
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžou ako päť rokov	03	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	04	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	12 825,13	8 547,44

Tabuľka č. 5, k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z prečenenia majetku a záväzkov a	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasti	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2013	0,00	0,00	0,00	0,00	1 125 277,21	-13 353,53
Priastky		0,00	0,00	0,00	271 867,81	0,00
Úbytky		0,00	0,00	0,00	271 797,81	29 052,94
Presuny		0,00	0,00	0,00	-13 353,53	13 353,53
Zostatok 2014	0,00	0,00	0,00	1 111 993,68	-29 082,94	

Tabuľka č. 1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2013	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2014	
	a	b	1	2	3	4	5	6
<b>Rezervy zákonné dlhodobé</b>								
Rekultivácia pozemku: uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skladky odpadov po jej uzavretení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Rezervy zákonné krátkodobé</b>								
Rekultivácia pozemku uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skladky odpadov po jej uzavretení	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7: č. 2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2013	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2014
a	b	1	2	3	4	5	6
<b>Rezervy ostatné dlhodobé</b>							
Rékultivácia pozemku; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzavorení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Zamestnanecke požitky</b>							
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hriazacie súdne spory	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	04	77 964,13	0,00	0,00	0,00	0,00	77 964,13
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Rezervy ostatné krátkodobé</b>							
Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzavorení	06	77 964,13	0,00	0,00	0,00	0,00	77 964,13
Zamestnanecke požitky	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia, odpadov a obalov	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajcej sa vykazovaného účtovného obdobia	10	11 520,00	0,00	11 520,00	11 520,00	0,00	11 520,00
Prebiehajúce a hriazacie súdne spory	11	1 060,00	0,00	1 060,00	1 060,00	0,00	1 060,00
Iné	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 7 až r. 13)	13	18 410,58	0,00	17 510,30	18 410,58	0,00	17 510,30
	14	30 990,58	0,00	30 090,30	30 990,58	0,00	30 090,30

Poznámky - tabulková časť

Tabuľka č. 8: k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2014	Zostatok 2013
a	b	1	2
Záväzky v lehotre splatnosti	01	85 900,77	101 409,63
v tom:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	69 551,74	78 732,64
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	16 349,03	22 676,99
Záväzky po lehotre splatnosti	05	6,42	24,16
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	85 907,19	101 433,79

Tabuľka č. 12. k čl. IX - Príjmy rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet		Rozpočet po zmenach		Skutočnosť 2014		Skutočnosť 2013	
	1	2	2	3	3	4	3	4
a								
110		746 725,00		746 725,00		746 725,00		746 725,00
210		333 168,00		269 518,00		270 353,61		337 649,85
220		83 475,00		83 895,00		73 806,07		89 738,86
230		0,00		10 042,00		10 597,51		28,96
240		500,00		500,00		505,73		504,98
290		36 570,00		36 050,00		34 812,27		37 460,58
310		15 697,00		107 337,00		101 776,71		54 628,33
320		0,00		30 000,00		30 000,00		35 000,00
Spolu		1 216 135,00		1 284 067,00		1 268 576,90		1 301 736,56

Poznámky - tabulková časť

Tabuľka č. 13: k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet		Rozpočet pre zmenáč		Skutočnosť 2014		Skutočnosť 2013	
	1	2	2	3	3	4	3	4
a								
610	355 769,00		359 424,00		358 024,21		345 273,72	
620	152 697,00		160 112,00		158 363,08		147 809,49	
630	671 406,00		710 879,00		670 962,43		656 513,80	
640	12 072,00		8 459,00		7 869,22		10 848,57	
650	0,00		0,00		0,00		216,33	
710	162 500,00		143 460,00		138 274,81		61 931,71	
720	18 000,00		18 000,00		18 000,00		0,00	
Spolu	1 372 444,00		1 400 334,00		1 351 493,75		1 222 593,62	

Tabuľka č. 14: k čl. IX - Finančné operácie

	<b>Finančné operácie</b>	<b>Číslo riadku</b>	<b>Skutočnosť 2014</b>	<b>Skutočnosť 2013</b>
	a	b	1	2
<b>Príjmove finančné operácie</b>				
v tom:				
Zostatok prostriedkov finančných aktív		01	110 531,23	5 041,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratne finančné výpomoci		02	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci		03	0,00	0,00
Príjmy z predaja majetkových účasti		04	0,00	0,00
Ostatné príjmy		05	0,00	0,00
Vydavkové finančné operácie		06	110 531,23	5 041,00
v tom:		07	0,00	25 892,00
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratne finančné výpomoci		08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci		09	0,00	25 892,00
Výdavky na obstaranie majetkových účasti		10	0,00	0,00
Ostatné výdavky		11	0,00	0,00

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP

---

### Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP, so sídlom Trieda KVP č. 1, 040 23 Košice, IČO 00691089, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Starosta mestskej časti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta mestskej časti je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení /ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“/.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

#### Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mestská časť Košice – Sídlisko KVP konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

Košice, 30. apríla 2015

AUDIT-LD, s.r.o.  
Letná 27, 040 01 Košice  
Licencia UDVA č. 359



Ing. Ľubica Leuschel, CA  
Zodpovedný audítorka  
Licencia UDVA č. 368

Dodatok správy audítora  
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

---

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP

I.

Overili sme účtovnú závierku Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP, so sídlom Trieda KVP č. 1, 040 23 Košice, IČO 00 691 089, k 31. decembru 2014, uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 30. apríla 2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

*Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II.

Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán mestskej časti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

Košice, 01. júna 2015

AUDIT-LD, s.r.o.  
Letná 27  
040 01 Košice  
Licencia UDVA č. 359



  
Ing. Ľubica Leuschel, CA  
Zodpovedný audítör  
Licencia UDVA č. 368

Spoločnosť zapísaná do OR Košice I, Odd. Sro, vložka č. 25885/V